

(N° 79)

Chambre des Représentants.

SESSION DE 1924-1925.

Projet de loi concernant la fiscalité provinciale et communale (1).	Wetsontwerp betreffende het provinciaal en gemeentelijk belastingwezen (1).
---	---

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Ajouter un article 8 ainsi conçu :

Les créances de l'État résultant de dépenses légalement obligatoires pour les provinces et les communes peuvent être prélevées d'office sur les parts qui leur reviennent dans le produit des impôts et sur les additionnels à ces impôts.

*Le Premier Ministre,
Ministre des Finances,*

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Hygiène,*

AMENDEMENT DOOR DE REGEERING VOORGESTELD.

Een artikel 8 toe te voegen luidende :

De schuldvorderingen van den Staat wegens voor de provinciën en de gemeenten wettelijk verplichte uitgaven mogen ambtshalve worden voorafgenomen op de hun toekomende aandeelen in de opbrengst van de belastingen en van de opcentiemen bij deze belastingen.

*De Eerste Minister,
Minister van Financiën.*

*De Minister van Binnenlandsche
Zaken en Volksgezondheid,*

G. THEUNIS.

P. POULLET.

NOTE JUSTIFICATIVE.

L'État est appelé, par de nombreuses lois, à faire des avances pour les provinces et les communes du chef de la

TOELICHTENDE NOTA.

Door talrijke wetten wordt de Staat geroepen om voorschotten te doen aan provinciën en gemeenten wegens de

(1) Projet de loi, n° 423 (1923-1924).
Rapport, n° 17.
Amendements, n°s 52, 53 et 56.

(1) Wetsontwerp, n° 423 (1923-1924).
Verslag, n° 17.
Amendementen, n°s 52, 53 en 56.

participation qui est imposée aux pouvoirs locaux dans des dépenses qui revêtent un caractère d'intérêt général et local.

Le recouvrement de ces avances donne lieu, dans la pratique, à de nombreuses écritures et à des difficultés qu'il importe d'éviter tant dans un intérêt de simplification administrative que dans l'intérêt des finances de l'État.

Le fonds des communes reste soustrait à cette mesure, parce que pour la généralité des communes, il sert de gage au remboursement des impôts qui ont été contractés à la Société du Crédit Communal ainsi qu'au paiement des annuités dues à cet organisme.

La part revenant aux pouvoirs locaux dans les impôts cédulaires et le produit des centimes additionnels à ces impôts suffisent d'ailleurs largement pour garantir à l'État le recouvrement de ses avances et il paraît dès lors inutile de soumettre le fonds des communes à une mesure qui pourrait ébranler le crédit de celles-ci.

aan de plaatselijke machten opgelegde deelneming in uitgaven welke van een algemeen en plaatselijk belang zijn.

De inning van die voorschotten geeft, in de praktijk, aanleiding tot talrijke schrifturen en tot bezwaren die zouden moeten vermeden worden zoowel om reden van vereenvoudiging in het bestuur als in het belang der Staatsfinanciën.

Het Fonds der gemeenten blijft van dien maatregel uitgezonderd derwijl, voor de algemeenheid der gemeenten, het als onderpand dient voor de terugbetaling der leeningen welke bij de Maatschappij voor het Gemeentecrediet werden aangegaan, alsmede voor de uitkeering der annuïteiten aan deze inrichting verschuldigd.

Het aan de plaatselijke machten toekomend aandeel in de cedulaire belastingen en de opbrengst der opcentiemen bij die belastingen volstaan overigens ruimschoots om aan den Staat de inning zijner voorschotten te waarborgen en, dienvolgens, schijnt het onnoodig het Fonds der Gemeenten te onderwerpen aan een maatregel die dezes crediet zou kunnen verzwakken.